

麻疹撮要 完

ヤ 9

1156



蒙齋先生纂述

麻疹撮要

江戸書肆小西堂發兌  
官商閣



麻疹證治要方序

余カ家累世之弟子土田

恕菴ニ為世當痘麻行之

運時上欲豫備以待之。遂

集下自其父祖以來所歷

序

月夜堂藏

治之方與夫嘗自下手  
正得効之方而錄之且  
陳列乎平素所見後世  
痘與麻疹證治動則別  
夫臟腑輕重之抑不是

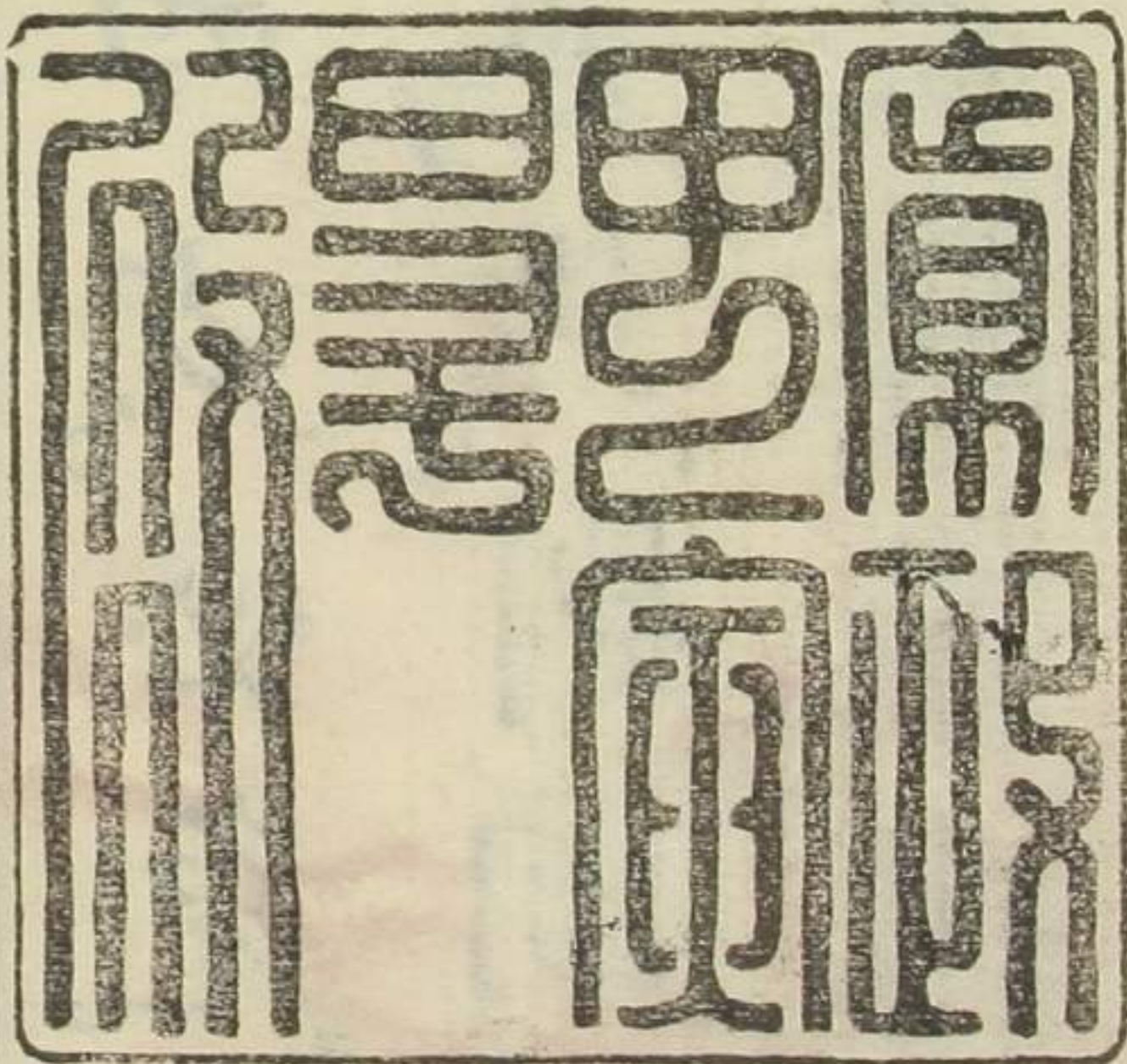
諸論乃著書而曰麻疹  
證治要方也其書概本  
乎孫氏王氏二家之痘  
說而麻疹亦係諸天行  
熱病者是彼之立論本

痘疹論

意也。夫世有寸璧而高價者，如此書也。冊雖小矣，亦唯為治麻疹之典要。顧不<sub>レ</sub>太高大乎哉。市醫之奔走乎世者，懷斯

書而行之四方，必免誤治。大札之患，然則同志之需，固<sub>レ</sub><sub>レ</sub>不辭而刻之，不可以止也。抑奚待余言。

大日本太醫令朝散大夫  
大和守和氣朝臣成美  
君人撰



麻疹證治要方卷上

總論

江戸 土田敬之恕菴 纂述

麻疹者時氣熱毒所發也其初熱之際必見面赤眼  
腫多涕淚咳嗽噴嚏嘔逆煩悶甚則燥渴咽痛唇焦  
神昏遍身紅斑如錦紋雲霞肌膚之間隱々發出其  
形浮小而若麻子故名曰麻北人謂之糠瘡南人謂  
之數瘡吳人謂之痧越人謂之瘡法當發散邪毒為  
主大抵麻之標本逆順與其陰陽虛實必取之形狀



以決疑似猶痘之與傷寒治例大同少異也痘起脹  
 之後以內托為主結膿至叔厭此為異耳但麻隨出  
 隨沒非若痘之以漸長大也其勢比之痘尤為太甚  
 矣然後世諸醫多云痘發於藏為重麻發於腑為輕  
 或治痘以脾為主治麻以肺為主或治痘宜溫治麻  
 宜涼總是以藏府陰陽論其證治輕重者皆非也獨  
 孫一圭有破之然其言云要知痘與疹皆出於命門  
 之陰陽也猶是臆度為說以配當為事之所致何足  
 以取焉哉以余視之麻痘之初必由發熱但痘熱不

過二三日即出麻熱有六七日或半月乃出由此推  
 之痘之易發出何必藏病而為重乎麻之難發出又  
 何必府病而為輕乎况麻毒之變遷至內陷發喘則  
 有甚於痘者又安知痘之發于藏麻之發于府邪可  
 謂妄矣大凡麻與痘無虛無實無寒無熱所謂四診  
 六診有可取于斯者豈可一概以藏府輕重而論治  
 耶如王肯堂云余每治麻疹但據見証以瀉白散加  
 減大劑投之即至危困之症無不愈者是亦以肺為  
 主之治猶是以足搔頭耳况方其危困之秋以何得

按時氣炮瘡候  
登豆外臺作說  
豆是也說文說  
作豆字形相似  
故誤耳

解其毒耶可謂粗矣或云麻乃邪毒外感痘為胎毒  
內發是亦非也余謂麻疹為熱毒人皆固知之而痘  
瘡獨以胎毒立說者何乎皆謂痘之不再染似有明  
驗然則麻疹之不再病亦何不謂之胎毒乎其說至  
于此而窮矣或亦并論麻為胎毒然皆取之臆要無  
用之辨耳巢氏病源候論登豆瘡候云傷寒熱毒氣  
盛多發痘瘡孫真人王刺史等亦屬之熱病古義可  
見矣穢毒之說始于錢陳二氏劉河間張子和朱奉  
議諸子輩皆宗之雷同成說耳要之痘麻其實唯一

熱病而非大有遲遲也詳見于余所著痘家知新方論因思古今方籍  
麻疹皆附見痘瘡之末簡略不詳且以痘方混治亦  
為是故也但張石頑之書言之頗詳間多可未用者  
比之它書萬々其用心之可謂勤矣然如以痘屬藏  
以麻屬府之說則不能改舊轍也甚可惜哉  
或問云痘瘡出齊後長癩以結膿者此似藏病而重  
矣麻疹發見隨出即收一無結膿者此似府病而輕  
矣余曰非也是亦以胎毒之說岐之之論已夫痘麻  
之為熱毒雖攻其藏府則一也痘毒比之麻疹其證

宋本痘疹論

緩慢隨出長養漸々有序此所以血熱鬱蒸腐化釀  
 膿也若麻疹則其證劇甚一齊湧盡隨出即收此取  
 以火熱血燥不得釀膿也若以膿之有無論之則皮  
 膚痒疥邦俗稱肥前瘡者其瘡漸蔓延包膿水如痘瘡亦何曰  
 屬之臟病耶此不通之言耳大抵麻瘡之將出必先  
 發熱發見後色貴紅潤形貴尖聳或欲出不出譫語  
 狂躁煩渴引飲或水噎錯喉失音不語寒顫咬牙或  
 內虛陷伏熱毒內攻腹脹喘悶或牙疳腐爛餘毒諸  
 證乃自初起至收後皆是與痘之變遷不異也豈可

執一而廢百哉其發見遲速與其勢之強弱乃天行  
 毒氣之所使然而可一一以理解之乎

雜言

朱濟川痘疹看法曰醫以認證為要凡一入門必先  
 知其家貧富何如時月炎冷何如兒之稟賦何如形  
 色善惡何如脉診微盛何如肌膚老嫩何如痘稀密  
 何如部位順逆何如氣血虛實何如表裏寒熱何如  
 聲音清濁何如口舌燥潤何如睡卧安否何如舉止  
 動靜何如飲食多少何如二便堅利何如又有凶中



藏言吉中藏凶不可不辨審此數者隨宜而治可也  
余於麻瘡者法則為亦然

家王父之言曰醫通有言古方麻疹升發劑中多用  
升麻曷知升麻性升能升動陽氣每致邪熱上浮而

作喘逆當以紫蘇葱白代用余治麻疹每試用之有  
其能升發邪毒之效而未嘗見為之作喘逆之害也

此說不可必拘泥也

醫通又曰若因觸犯霧露風寒隱現不能發出以新  
猪矢冲湯隔簾蒸之冷則更添滾者并取猪矢燒灰

葱白湯下二三錢乃痘瘡黑陷用燒人矢之變法即

燒人矢亦能發之發之仍不出者神丹不能復圖矣  
按此外臺天行病門乾糞湯一名破棺湯鮮大熱方

乃燒灰而用之者耶然人矢穢物者甚者其以猪矢  
代之豈亦能堪用之乎未知驗否也

王肯堂云疹子出沒常以六時為準假如子後出者  
午時即收子後出者子時即收是乃陰陽家說耳夫

麻有疎密毒有淺深豈可拍以六時為準耶可謂安  
矣

赤水玄珠云麻疹用藥必先明歲氣。蒸之時令如溫  
煖時月以辛涼發之。暄熱時月以辛寒發之。大寒月  
以辛溫熱劑發之。時寒時煖以辛平之藥發之。吁膠  
柱哉。夫病變之多端。何定準之有。要在它證如何耳。  
豈可間以時令寒煖。糸又如王肯堂云。大抵疹欲出  
已出之際。雖寒勿用桂。雖虛勿用參朮。雖嘔而有痰。  
勿用半夏。南星可謂拘泥益甚矣。古有言藥隨證更  
機非在我也。誠然矣。二子之言極害于施治。  
先醒齋筆記云。治痧癘發不出。咳嗽煩悶躁亂。西河

柳葉風乾為細末。水調四錢。頓服。立定。此神秘方也。其  
書中痧癘煎劑亦多加。西河柳葉按王肯堂云。檉又名  
西河柳。又名垂絲柳。錦囊秘錄云。赤檉木乃本邦稱御  
柳者是也。安永之疫。家大人亦多用。御柳果有驗云。  
馮氏錦囊秘錄曰。有小兒初生。尚未滿月。忽遍身紅  
點者。此即俗呼妳麻子也。由胎中受熱。又適涼時行。  
故生下便發。然臟腑嬌脆。氣血未固。不勝湯丸。故宜  
大劑乳母服之。然疹在大熱未退。飲食空節。此與傷  
寒同也。毋宜食淡。茄齋切忌風寒及冷水瓜菓之物。

犯則皮毛閉塞毒氣難泄遂變紫黑而死矣即極渴  
欲水只宜少與葱白湯以滋其渴使皮竅中微汗潤  
澤毒得盡解也最禁雞魚炙燻鹽醋五辛梅桃糖密  
香鮮之物奈病家但知藥上求全勿於飲食檢點倘  
調攝得宜雖不藥可等於中醫若服藥而失調攝雖  
上工亦莫施其巧也

痘疹握機論云膏梁之治與貧賤之治迥乎不侔夫  
膏梁之家素嗜肥甘肌體柔脆譬之陰地草木未經  
風日奚堪勝任况一有微病即日歷數醫醫雖具法眼

亦難獨出已見稍用一有關之品即衆口說功未  
見而咎有歸此亦世道使然無足憾也而貧賤之家  
自甘粗糲風霜切體縱有疾苦力能勝受即或後事  
醫藥則專任於一雖證劇可危尚堪重劑推扳功成  
反掌第貧家之痘一涉危疑醫者往往忽略而委之  
不救棄以待斃此說施治難易之情盡矣雖我邦俗  
無不亦然膏梁之家常失柔弱多異論要之不如  
貧家也但至于痘疹有危證委而不顧失于忽略者  
常多矣世醫亦不為意往往不救而死余為之一嘆

問大人痘麻與小兒何如曰重于小兒夫小兒肌肉  
燥嫩無七情之擾真氣內充所以易出而易治若夫  
大人肌膚外厚有七情之動真氣內虛所以難發而  
難成効也其處治有異乎否曰無異也但小大其劑  
耳

余治孕婦皆隨證而治之用藥莫拘俗戒也傳云有  
故無須凡有其證者雖消黃無傷若遲緩不治則反  
招其害胎亦可保乎如後世諸醫稱妊婦辟毒藥所  
不必拘也朱噓萬獨為得焉然一切熱病易隨胎預

須深用意斟酌施治也

麻疹之害眼猶痘毒之害眼也方書解及于此者痘  
毒害眼不在於初而在收靨之後多由頭面痘密膿  
血膠固灌入于目中也如麻毒則不然其毒盛而上  
攻于目為之喪明者不為少矣可因麻之不膿血膠  
固而忽諸

余治傷寒以舌胎之候尤為捷徑矣痘麻為亦然觀  
其舌之黃白與滑而紅縮而黑而輕重緩急之有取  
于此非如診脈之難辨察也朱噓萬云藥隨舌轉症

從舌痊嗚呼古之用大矣又云唇舌通于五內人知之而莫之用不由指示臨局必迷孰知唇舌固用藥樞紐也誠為然矣金鏡舌鑑之作雖牽弦乎不可盡廢也詳見于余所著舌胎圖說

例治

夫麻痘之治雖曰古人痘貴內實麻忌內實所不必拘也一是在于隨其本證耳惟始熱之際俱宜以發散為主發散則腠理開暢而痘麻易出也乃出齊後亦惟宜隨其發見之稀密其毒之淺深而處治焉是

為得要矣或云治痘宜溫治麻宜冷不知道者若守株而不知變必有失矣世惟知痘之所繫尤重而不知麻之殺人尤甚良可悲哉余今所收錄之方法多是家世所試用而頗有經驗者也是亦宜與痘瘡例治參考

初熱○麻疹將出必先發熱疑似之間當審其輕重隨證而發表以觀其勢更察咳嗽噴嚏鼻流清涕面赤眼腫其淚汪汪或咽喉不利或嘔逆下利乃為真候也如溫々微熱乍涼乍熱欠呵煩悶面微紅者此

必麻毒稀少身涼後出尤輕也其或驟發壯熱如火  
熏灸頭面共赤狂躁昏悶燥渴引飲一熱便發見此  
必麻毒密盛其證尤重也輕則桂麻葛根諸湯主之  
或空桂枝升葛湯排毒湯重則大小柴胡越婢青龍  
諸湯主之或空水解散涼膈散張石頑云但痘熱不  
過二三日即出麻熱有六七日或半月乃出此言有  
其發見遲速不同者如斯此之為異耳然麻痘之始  
其證相似尤難辨別臨證之際宜詳察焉  
麻發之際常宜微汗微汗則邪易發出也唯不可令

如水流離病必不除是亦仲景氏之所戒慎也  
張氏醫通云初起發熱咳嗽渾身脹痛有似傷寒之  
候惟乾欬連聲目赤多淚嘔惡便澹確為麻疹之驗  
若將發之際或為風寒暴襲或因肢體坦露寒鬱熱  
邪不能外出此全盛之勢未萌與出後沒早不同如  
氣粗喘促腹中脹痛煩擾不寧而不得出急與麻杏  
甘石湯或越婢湯去棗  
初起壯熱脈浮緊咳嗽無汗皮膚乾燥而不能發出  
口渴煩躁者多成內攻之候宜與大青龍湯發之

麻出之時咽喉腫痛者乃邪毒熏上而然母拘咽喉之治唯以發散邪毒為要或用甘桔湯而標治亦為得其權矣

初起身熱如燉皮膚乾燥而難出者必致唇舌燥裂二便秘澀宜涼膈散壯熱昏沉發作如狂喘促痰鳴舌胎燥渴者宜白帛湯加黑參摯柳葉

麻疹初起而多嚏者是因內邪激搏而然其候必輕如嚏而多涕者益為可以邪毒得發洩之故也雖收後尚有嚏者亦無妨共是為佳兆



王肯堂云發熱六七日以後明是疹子却不見出此皮膚堅厚腠理閉密又或為風寒襲之曾有吐利乃伏也急用托裏發表之劑麻黃湯調摯葉散發之初起發熱譫語驚搐者此由邪毒在內麻欲出而不出也宜與發越劑毋拘驚搐之治或兼用熊胆汁亦可矣二三日後身涼麻出者為順余又近喜用野豬胆屢見其效能胆雖勝佳品難得甚者為贗物被購野豬胆易得亦價之不高人不作贗物其能粗次熊胆可代用已

醫通云搗見於初發未透之時清熱透肌湯加蔓仁  
竹葉沒後見者難治抵空輕清之劑調之不可誤用  
金石痰涎壅盛者一味括蕁湧吐之若無痰鳴或自  
嚙指者非真搗也此為正虛不能主持必死不治  
家翁案記云發熱六七日以後既明麻疹却不發出  
壯熱譫語喘脹便秘者此腠理閉密邪毒盛於裏也  
先以發散之劑汗之次以大柴胡下之神爽發出為  
佳兆毒氣汗下分泄也余安永之疫以此法而得全  
活者最多矣

見形○發熱五六日後通身紅赤斜目視之隱々皮  
膚之間以手摸之其々肌肉之間見點細密與痘相  
似但頭粒比之痘尤浮小而隨出即沒不結膿胞此  
為異耳諸方書云痘瘡三四次陸續出者為佳麻疹  
則一齊湧盡而便解者為妙可見勢之強弱也  
醫通論麻疹部位云陽部空多陰部空少陽部空透  
陰部即不透亦可無慮若陰部多而陽部反少不透  
者為險此亦強屬府候說耳不可必拘也凡看麻疹  
之法亦如痘家之法自初熱發出至收靨其關係全



在面部也多於口鼻腮耳年壽之間先見者吉也或多發于天庭司空印堂等處者凶也若其形色則麻點稀疎形小而勻淨起勢勃如紅潤尖聳鮮明似錦者為順如發見稠密形不尖鬆平塌頂陷或摸不得手其色灰白慘暗焦枯起勢隱々欲出不出者為逆須預明察吉凶逆順而施治也

王肯堂云疹子欲出未出之時宜早發散以解其毒則無餘災若不預解使之盡出以致毒畜於中或為壯熱日久枯痺或成驚癇或為瀉痢或致血喘促或

作疳蟲而死此雖一時戾氣之染未有不由於人事之味盡者

錦囊秘錄云凡疹發熱之時胸腹肩背先見者是宜謹避風寒投以升發之劑令其頭面腮頰透出為主倘周身未見兩脇先形者并兩頰腫脹色同臙脂者皆甚危之證也紅色潮潤者佳紫氣者重黑色者危白色者血少回後紋黑者餘毒也

醫通云麻疹無問尖大細小必得透表可無後患其一種匾潤嫩赤成塊塊上復有小粒平塌不起者亦

有一片如風毒，偏高紅腫，但頭粒不尖，二者雖透其中，必有熱邪留伏，防有它變，並宜竹葉石膏湯去半，其以滋化之，縱有餘熱，從此渙散矣。

又云麻出未經三日，或為風寒外鬱，或熱邪內陷，或誤食酸收之物，一日半日即沒，周身煖處絕無紅影，終變危候，若雖沒早，肌膚煖處尚未全沒，急需透表發之，不起即當審其所觸，而與內解，如外為風寒所遏，邪反內攻而沒早者，消毒飲加葱頭熱服，復透者吉也，甚則加麻黃穿山甲，或越婢三拗，選用若不急

治必喘脹而死，亦有遍身青紫熱腫，喘脹氣急，此毒滯血凝，半匿肌表，急投涼膈散去，芒消加麻黃石膏，以發越之，若腹脹喘促，溺瀦臍突者，涼膈散加葶藶，庶或可救一二。

麻瘡既出而紅潤尖聳，諸症悉解，脈浮緩身涼者，此為順宜，排毒湯若既出而頻作嘔逆，脈浮數者，此毒尚未盡，其證必重，小柴胡湯加石膏，鬱々微煩者，大柴胡湯主之，若色雖紅潤而不起，二便秘澀者，宜涼膈散清熱透肌湯，亦有色黯不起，大便秘結唇舌燥

赤者為麻毒內鬱調胃承氣下之煩渴引飲不止者  
宜白扁湯若色紫赤而黯是邪毒熾盛所致枯燥不  
起脈及微瀋者難治頂粒起脈實者或可治若頂粒  
焦者必有麻毒內攻腹滿發喘之變急與大承氣湯  
下之然是唯圖萬一耳若斑爛如錦紋或出膿血腥  
臭不乾心中煩悶嘔逆欲吐者死者若疹色淡而身不  
熱口不渴大小便利脈微細飲食少進此為凶乃虛  
寒之證方可溫補附子理中四逆輩主之  
收後○麻疹六七日後疹自沒熱自解飲食便溺如

常為吉若疹收之後反發熱日夜不止脈浮而數者  
此毒未盡解也小柴胡湯主之咳嗽吐痰者柴胡半  
夏湯若咳甚微喘而兼停飲者小青龍湯加石膏主  
之但喘而不嗽者屬危篤矣收後虛羸少氣逆欲  
吐或煩悶譫語或餘熱燥渴者竹葉石膏湯主之  
麻後有餘熱未盡或發癰毒者惡實湯主之  
麻收之後諸證悉退津液虛耗微熱倦怠無力者黃  
耆建中湯加味麥或補中益氣湯主之  
疹退後微咳嗽者此餘毒未盡也三拗湯麻杏甘

麻疹論

卷之九

石湯主之若咳甚氣喘連聲不止甚至飲食湯水俱  
噎出者則屬危篤但見肩聳而喘血出口鼻擗手搖  
頭面色或青或赤或白而枯黯者皆不可治也

王肯堂云疹子初起多瀉不妨惟愈後最忌重熱此  
不可不調治者蓋疹子發熱多至十一三日少亦不  
下五六日熱久元氣虛矣加之疹出飲食不進而後  
重熱陰陽耗竭不免何待故再熱者必大補氣血可  
也余見忽以為常而死者屢矣

麻後餘熱微々未悉除或為頻々勞復或調治失宜

因茲漸々瘦損初著盜汗即寒熱往來漸加咳嗽遂  
變為骨蒸勞瘵而致死者極為多矣此以其初輕症  
不足憂故其人不覺醫亦輕視不以為意悠悠度日  
竟成死症凡諸病差後成勞者多此類也豈可不為  
之懼戒加治療耶香太仲行餘醫言亦盡之矣

諸方書云疹収之後飲食如常卒然心腹絞痛遍身  
冷汗如冰者此元氣虛弱而中惡氣也朝發夕死勿  
妄治之或云間有用蘇合香丸而甦者證治準繩赤  
水玄珠錦囊秘錄所言皆同

麻子論

卷之十一

禁忌○疹家禁忌大抵與痘瘡相同自初出至收後  
歲府俱虛外邪易觸飲食易傷一切辛辣厚味發毒  
之物宜禁之如調治失宜風寒不避禍不旋踵醫通  
云如酸醋胡椒豬肉核桃及梅杏櫻桃梨柿葶藶等  
類若誤犯之則有伏匿焦紫喘脹聲啞而難救也誤  
食鷄則終身肌膚粟起誤食糖霜多發疔蝕必俟兩  
月後方無禁忌也

雜症例治

麻毒之變成諸症無常期焉得而  
盡之今略舉其一、二耳

咳嗽○初起發熱咳嗽此雖疹家之常候也在收後

則為惡候初熱咳嗽唯宜以發表為主乃出齊後其  
咳自已若出齊後及收後而咳仍不止者麻杏甘石  
湯三拗湯竹葉石膏湯選用或咳而咽痛口舌生瘡  
者日桔湯加芩連又麻後微々身熱日夜不退或咳  
嗽以痰者小柴胡湯加減若不早治則皮膚枯燥肌  
肉消瘦漸成勞瘵不治之症宜戒慎也

喘○麻魚喘者邪毒阻塞氣道故也宜大青龍湯要  
之大抵沫出而喘者可治收後發之者難治至其唯  
喘而擡肩者屬不治張石頑云初發之時喘者三拗

湯加石膏芽茶喘而鼻乾口燥者白扁湯最捷若見於麻後又宜清咽滋肺湯敬之按夫喘者為諸病中之惡候也故諺有喘而咳嗽者可療喘而不嗽者難醫之語非虛語也蓋喘與短氣甚相似矣後世諸家徒以喉中水鷄聲者為喘氣病此是痰飲家一證非但々氣急喝々息數之為喘者豈可混哉

瀉○醫通云泄瀉為麻疹之常候熱邪得以開池也發熱時瀉而黃赤稠粘小水短瀉者屬熱四苓散加木通滑石已出人溲白扁湯去知母易麥冬其証必

多發渴渴甚不止熱甚不退雖數劑無妨如瀉下清稀白沫腹疼喜得溫按者屬寒胃苓湯去蒼朮加煨薑

錦囊秘錄云疹出之時自利或瀉稀水頻數者最為惡候但看其疹若遍身稠密紅紫者不妨蓋非瀉則鬱遏不解惟宜清利疹一發透自然瀉止若疹已收而瀉仍不止者疹必未盡宜用清托并分利之切不可用訶子肉寇滋滯之藥致變腹脹喘急不治之症矣

麻疹發台要方 惟正

麻疹發台要方

嘔吐○麻之初起吐瀉交作者順其欲吐不吐者危  
是邪毒不得發洩而然竹葉石膏湯加西河柳發之  
若沒後嘔吐下利屬虛者為多五苓理中桂枝人蔘  
湯輩主之或吐瀉腹痛屬飲食停滯者宜胃苓湯平  
胃散若吐瀉不止則胃氣虛憊或成腫滿或變下痢  
並宜枳實理中類以理脾胃為主或若嘔吐不食洞  
泄不知者屬不治蓋吐者急於瀉宜就嘔吐求之耳  
下痢膿血○下痢膿血者為熱邪內陷也不必拘麻  
之前後宜先承氣輩下之爾後黃芩湯或膿血不止

者黃連阿膠湯下重不止者白頭翁湯主之亦有瀉  
久而成痢者乳薑黃芩黃連湯如下利紫黯如癰膿  
如屋漏水如雞肝色如黑豆汁之類皆屬不治赤水  
玄珠云疹出之時曾作瀉痢未經清解至疹退之後  
變為休息痢不問赤白裏急後重日夜無度此餘毒  
在大腸也須分虛實治之實者三黃丸下之或香連  
丸和之後用黃芩湯虛者從補  
便秘○醫通云大便秘結火壅血燥而耗津液麻疹  
大非所宜無論日期前後速宜清潤四順清涼飲甚

則涼膈散以通利之慎勿遲延恐麻變焦紫而難救也。大抵麻疹自出至沒二便俱不宜秘。即微利可也。敬之按此治麻之要法也。然凡與下藥宜以下為度不必過劑。

目○麻疹發熱之時目中汪々若水或白睛微紅此正候也。若麻後猶目赤腫者餘毒盛而熏上也。惡實湯主之。翳膜蔽睛而不能視者夏枯草湯或眼眶赤爛者涼膈散下之。若翳生四邊散漫者易治。如暴遮黑睛者多致失明。至如瞳人損破及睛突出或陷下

者此皆不可治也。切忌點洗多致失明也。亦須慎之。失音○痘麻有音啞者宜辨別前後輕重而治之。若於其初見者咽喉有瘡也不必加治。待收後則其音自亮矣。若收後失音者餘毒未盡也。急與惡實湯加桔搜麥門或涼膈散兒茶散亦主之。或謂瘡為麻疹之常不可與痘瘡比例。然收後屬毒攻者共為危險矣。

水滄錯喉○水滄錯喉是麻毒礙其門也。乃飲水不得入而溢於氣喉故氣逆噴而滄也。宜借于甘桔湯



加石膏黃芩而治之或用鷄卵蜜水亦可矣若喉中  
有瘡作此症者收後其患自愈按管擗保赤全書云  
喉之竅若管籥然痘之初出細小不覺及肌表之痘  
成漿則內痘亦成漿而其毒壅於會厭門然是門乃  
飲食所進之處故飲湯水不易進納則溢入氣喉而  
發噎也若穀食有查自能咽下非如水溢以犯氣道  
矣余云雖麻疹則不如痘長蘊成漿而其毒盛壅於  
會厭則一也疹家未有言及者故今表出於此水噎  
之義可以見矣

衄○諸方書云凡痘麻二證鼻中出血者為佳兆此  
毒從衄解故也然在初熱之間則為佳兆及六七日  
以後則必是凶兆也宜與三黃瀉心湯犀角地黄湯  
輩以止其血若傷寒亦然在二三日四五日之間而  
衄者必愈張長沙既言及焉後世呼為紅汗者以其  
若汗而愈也故衄為吉兆若至七八日以後熱不解  
而衄者共惡候也此痘麻之為熱毒亦可以見矣  
寒戰咬牙○麻疹咬牙寒戰必有先後之序麻將出  
時肌腠閉塞不能宜達而發寒戰宜表解之若收後

有之者內陽虛弱正不能勝邪而作顛互與四逆真武輩麻味透而交牙者邪毒熾盛宜下解之若收後有之者邪正交攻不能鼓動故咬牙也宜溫補之大抵二証共發最為危候然發於麻前尚可救發於麻後多屬死候

口氣○口氣穢濁乃邪毒上衝也白帛湯竹葉石膏湯主之甚者承氣涼膈輩下之其臭不可聞者屬不治

唇舌○痘麻始終以唇舌紅潤為吉若唇口腫裂或

舌胎燥黑芒刺者為危候急用承氣輩下之或可十救二若加飲水則愈食物則噦聲啞不出者并瘡出太甚而弄舌者口乾而遍舌黑者竝皆不治凡治熱病以唇舌胎之候尤為捷徑矣苟當局者能知之而運用施治則可無夭枉也

牙疳○牙疳腐爛是餘毒攻齒斷者三黃湯白帛石膏二湯主之便秘者涼膈散下之外以燒鹽散或文蛤散雄黃散吹之甚則牙齦糜爛出血或兩頰浮腫久而穿頰破腮缺唇破鼻所謂為走馬疳崩砂狐

惑等危症矣。急用挑核承氣下之。或有得生者。但不  
多見也。石頑云。若滿口唇舌黃赤白爛。獨牙齦無恙  
者。此為口瘡。非牙疳也。宜辨察焉。

睡○世醫或以能睡為無事者。誤矣。醫通云。麻疹正  
出時。精神困倦。沉睡不醒者。為逆。若沒後而沈睡不  
醒者。為氣血俱虛。此似睡非睡。不論前後。良非佳兆  
也。

虛羸○麻後形體羸瘦。起居無力。飲食減少。或咳嗽  
吐痰。或身熱不除。脉帶細數者。恐成勞瘵。昔者建中

湯補中益氣湯等主之。寒熱往來者。小柴胡湯。或下  
利不止者。理中湯。亦宜隨證調之。

蟲證○痘麻之魚蟲證者。為不少矣。上出則為吐蚰。  
下出則為下蚰。若不早治。則它證隨起。不可不施治  
也。其兒額骨如點。燕脂。或腹痛如刺。如撞。或胸痛。脇  
痛。或頻吐唾。或吐食。吐痰。或惡心。嘈雜。或吐酸水。或  
腹脹如鼓。脹狀。或蒸々微熱。或肌肉消瘦。後必成疔。  
宜鷓鴣菜湯。急則湯。緩則丸。亦可矣。吐蚰者。宜烏梅  
丸。理中安蚰湯。醫通云。下蚰多見於沒後。此以胃熱

少食蟲不能安而下也與過食傷中蟲不能容而下  
不同但須調其飲食自愈非上出之比不須治之家  
翁云余之所療蟲多者五六十條少者十餘條一男  
子十二三歲前後下百餘條

麻疹輕重不治三証要訣

頭面先見次面兩頤透出乃至於足形若芥子色若  
桃花作二三番齊透神氣安寧飲食二便調和者順  
候七  
或熱或退五六日而後出者輕

發透三日而暫沒者輕

頭面多而淡紅滋潤者輕

頭面不出者重

冒風沒早者重

兩頤如紫雲成片者重

紅紫黯慘者重

咽喉腫痛不食者重

黑黯乾枯一出即沒者不治

鼻扇張目無神者不治

鼻青、糞黑者不治。

牙疳臭爛者不治。

熱極喘脹、胸高肩息、狂言衄血、搦手搖頭、尋衣摸床、

噦惡便秘、口出屍氣者不治。

氣喘、胸前吸者不治。

咬牙寒顫、譫語狂躁、煩悶燥渴、噎水錯喉者不治。

腹脹氣喘、有痰如拽鋸者不治。

麻石證治要方卷上終

麻石證治要方卷下

江戸 土田敬之恕菴 纂述

初熱程方

桂枝湯 始熱之際、頭痛發熱、鼻流清涕、汗出惡

風者、

桂枝三兩 去皮 芍藥三兩 甘草二兩 炙 生薑三兩 切 大棗十二枚

右五味、以水七升、微火煮取三升、去滓、適寒溫、服一升、服已須臾、飲熱稀粥一升、餘以助

麻石證治要方 初熱程方 麻石證治要方

藥力若喘家加厚朴杏仁頂背強者加葛根  
麻黃湯 初熱腰痛咳嗽噴嚏惡風無汗而喘者

麻黃 三兩 桂枝 三兩 杏仁 七十個 甘草 一兩

右四味以水九升先煮麻黃減二升去上沫內諸藥煮取二升半去滓溫服八合

葛根湯 始熱之際必見面赤眼腫或嘔逆下利或頭項強痛無汗惡風者

葛根 四兩 麻黃 三兩 芍藥 二兩 桂枝 二兩 生薑 三兩 甘草 二兩 大棗 十二枚

心七味以水一斗先煮麻黃葛根減二升去上沫內諸藥煮取三升去滓溫服一升若嘔吐者加半

大青龍湯 麻將出未出譫語煩渴喘嗽不止或不汗出而煩躁者發之

麻黃 六兩 桂枝 二兩 甘草 二兩 杏仁 四十箇 生薑 三兩 大棗 十二枚 石膏 如雞子大碎

右七味以水九升先煮麻黃減二升去上沫內諸藥煮取三升去滓溫服一升

麻黃湯 大青龍湯 心七味湯 葛根湯

小柴胡湯 麻疹初起咳嗽嘔逆或寒熱往來或壯熱經日不退者

柴胡半斤 黃芩三兩 人蔘三兩 半夏半升 甘草

三兩 生薑三兩 大棗十二枚

右七味以水一斗二升煮取六升再煎取三升溫服一升若熱多煩渴口燥者加石膏

大柴胡湯 初起譫語壯熱口燥黃胎嘔逆不止

心煩不食或便秘煩熱甚而難出者宜微利之

小柴胡湯去人蔘甘草加芍藥三兩枳實四枚

大黃二兩

麻杏石湯

將發之際或為風寒襲氣粗喘促煩擾不寧而不得出者急與之

麻黃湯去桂枝加石膏半斤

越婢湯

主治屬前証

麻黃湯去桂枝杏仁倍麻黃三兩加石膏半斤

古翼

三拗湯

局方

初熱之時咳嗽喘急者

麻杏石湯方 初熱時方 麻杏石湯方

按外臺野戴延  
羊秘錄加黃芩  
三兩芍藥二兩  
古今錄驗無大  
黃甘草有芍藥  
治天行發毒生  
瘡瘡疼痛及解  
肌出汗

麻黃湯去桂枝用麻黃甘草杏仁等分更加桔  
梗荆芥名加味三物湯

檉葉散準繩 麻疹難發出者

檉青茂時採葉曬乾為末每服一二錢茅根煎

湯調下

水鮮散千金 治時行頭痛壯熱一二日方

桂心 甘草 大黃各二兩 麻黃三兩

右四味治下節患者以生熱湯浴訖以暖水服方寸匕日三覆取汗或利便瘥力強人服二方寸匕

涼膈散局方 初起身熱如燉皮膚乾燥而難出唇舌

燥裂二便秘法者

川大黃 朴消 甘草燼 各二兩 連翹去梗 二兩 梔

子仁 黃芩 薄荷去土 各十兩

右麤末每服二錢水壹盞入竹葉七片蜜少許同煎至七分食後溫服小兒可服半錢更隨歲數加減服之得利下住服

升麻葛根湯陳氏 麻疹初起其邪輕淺者

升麻 葛根 芍藥 甘草各半兩

麻黃湯合方 一切熱症方



麻痺論要方 一 補氣和血 四 陽氣虛弱

右每二錢水一錢煎一中盞熱服

葛根解肌湯 醫通 治麻疹初起發熱欬嗽或乍涼乍

熱者

葛根 前胡 荊芥 鼠粘子 連

翹 赤芍 蟬蛻 木通 等分 生甘草

減半

水煎熱服

清熱透肌湯 醫通 治麻疹未透熱甚而欬

黑參 石膏 鼠粘子 荊芥 防

風 前胡 葛根 杏仁 等分 生甘草

減半

水煎熱服

桂枝升葛湯 家方 初起發熱頭痛鼻流清涕者

桂枝湯方中加葛根升麻

排毒湯 家方 初起身熱頭痛鼻塞咳嗽或咽中不利

者

柴胡 一錢半 川芎 羌活 桔梗 枳實

茯苓 各一錢 甘草 二分

麻痺論要方 一 補氣和血 四 陽氣虛弱

右七味生薑二片以水二合煎一合

見形程方

小柴胡加石膏湯

麻既出而頻作嘔逆者此毒

尚未盡此湯主之方出前

大柴胡湯

初發壯熱至已出而熱不少衰者其

證必重方出前

大承氣湯

頂粒焦紫內攻腹滿不大便者

大黃四兩

厚朴半斤

枳實五枚

芒消三合

右四味以水一斗先煮二物取五升去滓內大黃更煮取二升去滓內芒消更微火一兩沸分溫再服

調胃承氣湯

色黯不起大便秘結唇舌燥赤麻

毒內鬱者

大黃四兩

甘草二兩

芒消半斤

右三味切以水三升煮二物至一升去滓內芒消更上微火一二沸溫頓服之

白帛湯

麻毒內鬱煩渴引飲者

麻子言... 附子... 附子... 附子...

甘草 二兩 知母 六兩 石膏 一斤 粳米 六合

右四味以水一斗二升煮取米熟去米内藥煮取六升去滓分六服日三服或常加入葶二兩

竹葉石膏湯

麻已出盡而壯熱不退口舌燥渴

或喘嗽不止者

竹葉 二把 石膏 一斤 半夏 半升 麥門冬 一斤 人

葶 三兩 甘草 二兩 粳米 半升

右七味以水一斗煮取六升去滓内粳米煮米熟湯成去米温服一升日三服

瀉心湯

吐血衄血者

大黃 二兩 黃連 一兩 黃芩 一兩

右三味以水三升煮取一升頓服

桔梗湯

麻瘡咽喉腫痛者

桔梗 甘草

右二味以水三升煮取一升去滓分温再服

四逆湯

四支厥冷其脉微弱或寒顫咬牙者

甘草 二兩 乾薑 二兩半 附子 一枚

右三味以水三升煮取一升二合去滓分温再服

蘇子... 附子... 附子... 附子...

或區血者，加入葶或煩躁者，加伏苓。  
真武湯 麻色淡紅，舌頭濃紅，屬虛寒者，或下利  
寒戰者。

伏苓 一收  
芍藥 生薑 各二兩  
白朮 二兩  
附子

右五味以水八升，煮取三升，去滓，溫服，一合，日三服。

理中丸 嘔逆下利，飲食不進，屬虛者。

人參 乾薑 甘草 炙 白朮 各三兩

右四味，搗篩為末，蜜和為丸，如雞子黃許大，以沸湯數合，和一丸，研碎，溫服之，日三服，作湯亦其用同。若惡寒者，身體疼痛者，加附子。

古翼

犀角地黄湯 千金 治傷寒及溫病，應發汗而不汗之

內畜血者，及鼻衄吐血不盡，內餘瘀血，大便黑面黃，消瘀血方。

犀角 一兩 生地 八兩 芍藥 牡丹皮 二兩

犀角 一兩 生地 八兩 芍藥 牡丹皮 二兩

右四味以水九升，煮取三升，分三服。又喜忘如狂者，加大黃二兩，黃芩二兩。

犀角湯聖清 治傷寒熱毒內盛，身發赤斑者。

犀角去根 麻黃去根 石膏各一兩 山梔子人半

黃連去須三分

右五味，每服五錢匕，水一盞半，煎至一盞，去滓服。

消毒散局方 治小兒瘡疹已出，未能勻透，及毒氣壅

遏，雖出不決。

荊芥穗二兩 甘草炙各二兩 午芎子陸西

右為麤末，每服一錢，用水一盞，煎七分，去滓，溫服，食後。

清涼飲局方 治大便秘者。

大黃 當歸 芍藥 甘草各等分

右每一錢，水一中盞，煎七分，溫服。量兒大小虛實，加減。微溏利為度。食後臨卧服。此方原出聖惠方，也後又名四順清涼飲。

涼膈散 疹色雖紅潤而不起，二便滋者。方出前

茅花湯玄珠 治麻痘鼻衄。

因... 醫通... 歸頭... 丹皮... 生地... 甘草

茅花 各等分 歸頭 丹皮 生地 甘草

水煎服不

門冬甘露飲醫通 治麻疹熱甚而渴

麥門冬一錢 去心 黑參 黃芩 括蕒根

連翹各一錢 生甘草考 燈心廿莖 竹葉廿片

水煎溫服不

射于消毒飲醫通 治麻疹效嗽聲瘖咽喉腫痛

射于 黑參 連翹 荊芥 鼠粘

子等分 甘草減半

水煎服不

生犀磨汁錢氏 消毒氣鮮內熱者

生犀 用生者九作器物者皆經蒸煮不堪用

右一物於渣器中用新水磨濃汁微溫服一茶脚許食後量大小加減

奪命丹家方 麻疹伏陷不起者方載于家書集驗方

收後程方

麻疹登台家方 收後程方 方載于家書集驗方

小柴胡湯

麻後發熱日夜不止者或微々身熱

咳嗽吐痰者主之若不早治則後為骨蒸勞瘵

竹葉石膏湯

收後虛羸少氣氣逆欲吐或煩悶

譫語或餘毒燥渴者

麻杏甘石湯

疹退後微々咳嗽者此餘毒未

也以上三方並已見前

小青龍湯

麻後喘嗽兼停飲者

麻黃

去苳

芍藥

細辛

乾薑

甘草

炙

桂枝

各三兩  
去皮

五味子

半升

半夏

半升

右八味以水一斗先煮麻黃減二升去上沫內諸

藥煮取三升去滓溫服一升

射于麻黃湯

欬而上氣喉中如水雞聲者

射于

麻黃

生薑

細辛

紫苑

三兩

欬冬花

三兩

五味子

半升

大棗

七枚

半夏

半升

右九味以水一斗二升先煮麻黃兩沸去上沫內

諸藥煮取三升分溫三服

黃耆建中湯

麻叔之後津液虛耗微熱口渴倦

急無力者

挂枝三兩 去皮

甘草三兩 炙

大棗十二枚

芍藥六兩

生薑

二兩 膠飴一升

黃耆一兩半

右七味以水七升煮取三升去滓內膠飴更上微

火消解溫服一升日三服

挂枝人蔘湯 挾熱水瀉者

理中湯加挂枝

五苓散 消渴尿難或下利者

猪苓十八銖 去皮

澤瀉二兩六銖

白朮十八銖

茯苓十八銖

挂枝

半兩 去皮

右五味搗為散以白飲和服方寸匕日三服

黃芩湯 腹痛下利者

黃芩三兩

芍藥二兩

甘草二兩 炙

大棗十二枚 擘

右四味以水一斗煮取三升去滓溫服一升若嘔

者加生薑半笈

小承氣湯 下利膿血裏急後重宜先下之者

大黃四兩

厚朴二兩 炙 去皮

枳實三枚 大者 炙

右三味以水四升煮取一升二合去滓分溫二服



初服湯當更衣不爾者盡飲之若更衣者勿服之  
乾薑黃芩黃連湯 瀉久而成痢者

乾薑 黃芩 黃連 人蔘 各三兩

右四味以水六升煮取二升去滓分温再服

黃連阿膠湯 下利膿血者

黃連 四兩 黃芩 二兩 芍藥 二兩 雞子黃 二枚 阿

膠 三兩

右五味以水六升先煮三物取二升去滓內膠烱  
盡小冷內雞子黃攪令相得温服七合日三服

白頭翁湯 熱利下重者

白頭翁 三兩 黃蘗 三兩 黃連 三兩 秦皮 三兩

右四味以水七升煮取二升去滓温服一升不愈  
更服一升

理中湯 下利不止屬虛者方出前

枳殼承氣湯 麻後餘毒攻齒斷糜爛出血為走

馬疔者宜急下之

桃仁 五十箇 去皮尖 大黃 四兩 桂枝 二兩 去皮 甘草 二兩 炙 芩 消

蘇參登台方 文後呈方 十三 附錄

右五味以水七升煮取二升半去滓內匕消更上火微沸下火先食温服五合日三服當微利

古翼

辨惑論

補中益氣湯

麻收後諸證悉退四支倦怠起居

無力微熱口渴者

當歸一錢

陳皮五分

升麻

柴胡各三分

黃耆

白朮

人蔘

甘草

各一錢半

右件咀咀都作一服水二盞煎一盞去粗早飯後

温服

清咽滋肺湯

醫通

麻後餘毒欬嗽聲瘖者

黑參

鼠粘子

荊芥

威靈

貝

母去心

括樓根

馬兜鈴

括樓

麥

門冬等分

甘草減半

水煎温服○繆仲淳無塊鈴有薄荷

兒茶散

醫宗金鑑

沒後聲瘖者

硼砂二錢

孩兒茶五錢

共為細末凉水一盞調藥一匙服之

本草綱目卷之六 醫方類聚卷之六

柴胡半夏湯活人書 麻後寒熱往來或痰飲喘嗽者

小柴胡湯加白朮麥冬

枳實理中湯活人書 胃虛挾食或久瀉後復下痢者

理中湯加枳實伏苓

平胃散局方 胃中宿食不化者

陳皮 厚朴各五十兩 甘草六兩 蒼朮五斤

右為細末每二錢水一盞生薑二片棗兩枚煎七

分去薑棗帶熱服食前入鹽一捻沸湯點服亦得

胃苓湯全良方 飲食停滯浮腫泄瀉者

五苓散合平胃散

涼膈散 餘毒上攻眼眶赤爛者方已見前

夏枯草湯家方 一切餘毒攻眼目或翳膜蔽睛不能

視者

夏枯草 車前各三錢 芎藭 大黃各三錢 甘

草二分

右五味以水二合煮一合或加支連乙錢

惡實湯家方 麻後餘毒或為癰者或目赤腫痛者

大力子 荊芥 大黃各三錢 甘草三分

右以水二合煮取一合

理中安蛔湯 傷寒六書 麻後身熱以致胃中虛冷饑不

能食食即吐蛔者

人參 七分 白朮 伏苓 各二錢 烏梅 二分 花椒

三分 乾薑 五分

右水薑煎若手足冷加附子有嘔加陳皮半隻吐  
蛔未止加黃連苦棟根細辛

鷓鴣菜湯 一切虫證者

大黃 蒲黃 各五分 甘草 二分 鷓鴣菜 二分

右四味以水二合煮取一合再服此方不知取出  
或云此際俗間所傳也一方去甘草加苦棟根三  
分

千金烏梅丸

烏梅 黃連

右二味等分為末蜜丸梧子大二十粒日三夜再  
服治下利久不止者新加蜀椒大黃而四味等分  
糊丸梧子大以此治腹痛有虫證者不必從金匱  
方

文蛤散 準繩 麻毒入胃，牙肉黑爛，出血走馬，疔證。

雄黃 五錢 五倍子 二錢 枯礬 五分 蠶退紙 燒存性 一錢

右細末，米泔水洗淨，以藥搽之。

燒鹽散 醫通 治牙疳潰爛。

取椽斗大者，實鹽滿殼，合起鐵絲紮定，燒存性，以

碗覆地，入鹿射少許，研細敷之。

雄黃散 家方 治痘麻牙斷生疔蝕痛。

雄黃 銅綠 枯礬 各等分

右為末，乳搽之。

家方麻疹三方

家翁云：安永丙申春，麻疹大行，余以此方應機，交而莫不治焉。其始得病二三日，及四五日之際，用第一發越劑，其已發出者，用第二托裏劑，以透盡之。次用潤燥劑，以滋化之，并解其餘毒，或隨證加減，無有限用。此家世所試用方，而未詳其所傳也。亦載于集驗方。

麻疹證治要方卷下終

麻之與痘同門而異戶均是為天  
行時氣所冒後世浸淫穢毒陰陽  
說而初學者多忘本而趨末矣其  
施治不能無乖謬為其所拘蔽者  
多矣恕菴先生斲之曰一熱病也  
微褚古言立論簡明又集錄長沙

以下諸家方法及其家世所試經  
驗劑且詳其處療法可謂有益于  
治矣門生請刻其書先生曰已矣  
人之所見不同我之所是彼之所  
非安有定體余姑置之藥笥中以  
便搜索耳不欲以此與世人抗衡

也門生請而不已謀之余遂同授  
而授于剞劂因書詹、于卷尾

寬政庚申夏久喜肅周伯謹誌



寛政庚申初秋

和泉屋新八  
須原屋善五郎 發行

寛政庚申初秋  
和泉屋新八  
須原屋善五郎  
發行





